우리말 어휘의 시간을 읽다

조카딸

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

형제자매의 딸.

문헌의 첫 기록

18세기

수록 용례

16개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 16자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '조카딸'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 형제자매의 딸.

조카딸의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

조카딸의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
족하ᄯᅳᆯ 사전 표기 요약	—	—	—	● →	—	● →
족하ᄯᅡᆯ 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
조카ᄯᅡᆯ 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
조카딸 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
죡하ᄯᅳᆯ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
죡하ᄯᅩᆯ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	—
죡하ᄯᅡᆯ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
족하딸 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 족하ᄊᆞᆯ
  18세기20세기
- 족하ᄯᅡᆯ
  19세기20세기
- 조카ᄯᅡᆯ
  20세기
- 조카딸
  20세기현재
- 죡하ᄊᆞᆯ
  19세기20세기
- 죡하ᄯᅡᆯ
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 8종

족하ᄊᆞᆯ, 죡하ᄊᆞᆯ, 족하ᄯᅡᆯ, 죡하ᄯᆞᆯ, 죡하ᄯᅡᆯ, 족하딸, 조카ᄯᅡᆯ, 조카딸

조카딸의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'조카딸'의 옛말인 '족하ᄊᆞᆯ'은 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'족하ᄊᆞᆯ'은 조카를 뜻하는 '족하'와 딸을 뜻하는 'ᄊᆞᆯ'이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 '쏠'이 '딸'이 되어 19세기부터 '족하딸'이 나타난다. 20세기에 '족하'가 연철 표기되어 '조카딸'이 나타나고 현대 맞춤법에서 된소리는 같은 글자를 반복하여 적기로 함에 따라 '조카딸'로 표기하게 되었다. 19세기부터 20세기까지 제1음절이 '죡'으로 쓰인 예들이 나타나는데 근대 국어 시기에 '족'와 '죡'의 발음이 구별되지 않게 되어 표기가 섞여 쓰인 형태이다.

문헌 속의 조카딸

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 족하ᄊᆞᆯ 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
족하ᄊᆞᆯ

출처 1778 방언유석 01:13ㄴ

용례 01

문헌 용례

姪女 족하ᄊᆞᆯ

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 죡하ᄊᆞᆯ, 족하ᄯᅡᆯ, 죡하ᄯᅳᆯ 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
죡하ᄊᆞᆯ, 족하ᄯᅡᆯ, 죡하ᄯᅳᆯ

출처 1880 한불자전 575

용례 02

문헌 용례

죡하ᄊᆞᆯ [姪女].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:267

용례 03

문헌 용례

족하쌀 [姪女].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년경 성경직해 04:71ㄱ

용례 04

문헌 용례

요셉 셩인이 셩모의 졍비오 마리아 계오파스ᄂᆞᆫ 그 죡하ᄯᆞᆯ이매 셩모의 아오ㅣ라 닐ᄏᆞᄅᆞ니라.

현대어 풀이

요셉 성인이 성모의 정한 배필이고, 마리아 게오파스는 그 조카딸이므로 성모의 아우라고 일컫는다.

출처 1899년1월26일-3월16일 매일신문 제1권 제228호-제263호:2ㄱ

용례 05

문헌 용례

곽가 윤가가 ᄯᅩ 내의 집 ᄂᆡ뎡에 돌임ᄒᆞ야 내의 형슈와 죡하ᄯᆞᆯ을 다리고 갈ᄉᆡ 내의 죡하ᄯᆞᆯ이 즁노에셔 도망ᄒᆞ야 돌노 가ᄉᆞᆷ을 치고 자쳐를 ᄒᆞ엿스니.

현대어 풀이

곽가 윤가가 또 나의 집 안 정원에 돌림하여 나의 형수와 조카딸을 데리고 가므로 나의 조카딸이 중노에서 도망하여 돌로 가슴을 치고 자처를 하였으니.

20세기 죡하ᄯᆞᆯ, 족하쌀, 죡하쌀 외 4종 용례 11개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

죡하ᄯᆞᆯ, 족하쌀, 죡하쌀, 족하ᄯᆞᆯ, 조카쌀, 조카딸, 족하딸

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 01:296ㄱ

용례 06

문헌 용례

김 신부 안드릐아ᄂᆞᆫ 그 죡하ᄯᆞᆯ의 손ᄌᆞ오 최 신부 도마ᄂᆞᆫ ᄆᆡ씨의 증손ᄌᆞㅣ니라.

현대어 풀이

김 신부 안드레아는 그 조카딸의 손자이고 최 신부 도마는 매씨의 증손자이다.

출처 1908 빈상설 91

용례 07

문헌 용례

장안 계집을 쌍그리 노구질을 ᄒᆞ다 못히셔 족하쌀까지 팔아먹ᄂᆞᆫ 것이로구나.

현대어 풀이

장안 계집을 깡그리 노구질(중매)를 하다 못하여 조카딸까지 팔아먹는 것이구나.

출처 1908 빈상설 122

용례 08

문헌 용례

이번에 영장 지ᄂᆡ고 오랴면 불가불 여러 날 지체가 될 것이니 그 안에 우리 죡하쌀 혼인이나 지ᄂᆡ야 ᄒᆞ겟다

현대어 풀이

이번에 영장 지내고 오려면 불가불 여러 날이 지체가 될 것이니 그 안에 우리 조카딸 혼인이나 지내야 하겠다.

출처 1908 빈상설 123

용례 09

문헌 용례

ᄂᆡ 속으로 나온 것만 ᄯᆞᆯ인가요 죡하ᄯᆞᆯ도 ᄯᆞᆯ이지 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

내 속으로부터 나온 것만 딸인가요 조카딸도 딸이지 하더니.

출처 1911 치악산 하:97

용례 10

문헌 용례

ᄂᆡ 자식 놈이 다 무엇이게 대감의 족하ᄯᆞᆯ을 후취로 다려온단 말이오.

현대어 풀이

내 자식 놈이 다 무엇인데 대감의 조카딸을 후취로 데려온단 말이오.

출처 1912 두견성 상2:19

용례 11

문헌 용례

긔왕 그리 된 바에는 족하쌀이나 가셔 다려오리라.

현대어 풀이

기왕 그리 된 바에는 조카딸이나 가서 데려오리라.

출처 1920 조선일보 5월 12일 3면

용례 12

문헌 용례

그의 동싱과 그의 계수와 족하쌀 단 네 식구 살고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 동아일보 2월 8일 3면

용례 13

문헌 용례

물에 빠저 죽은 조카쌀 구하려고 얼음 속에 들어가 자긔조차 죽어.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 4월 2일 3면

용례 14

문헌 용례

자긔 어머니에게 큰외삼촌의 아들 가련의 안해는 둘재 외삼촌댁 왕씨의 조카딸인데 어려서 남복을 식여 아들처럼 기르고 이름도 사내들 이름과 같이 왕희봉(王熙鳳)이라고 지엇다는 말을 익이 들어 잘 알앗섯다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 동아일보 10월 10일 2면

용례 15

문헌 용례

九일 오후에 종로서 보안게에 나의 조카딸이니 보호해 달라는 서신이 신문기사를 통해 알고 그의 백부 되는 겸이포(兼二浦) 욱정(旭町) 이영주(李求周)(六五)에게서 반가운 소식이 잇으나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1941 삼천리 제13권 제3호 96면

용례 16

문헌 용례

그는 내 족하딸의 어렸을 때 동무요 또 그가 어려서 우리 집에도 늘 놀러오는—아는 터수인 까닭도 있었을 것으로 안다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

조카딸에 관한 주석

조카딸을 뜻하는 고유어 단어로 17세기에는 '아ᄌᆞᆯ'<1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도3: 81ㄴ>, <1690 역어유해 상: 57ㄴ>도 나타난다.

조카딸의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 조카딸의 뜻과 역사

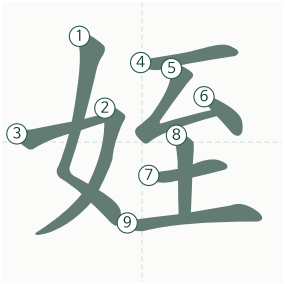
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

姪 뜻·음 조카 질

총 9획 · 부수 女



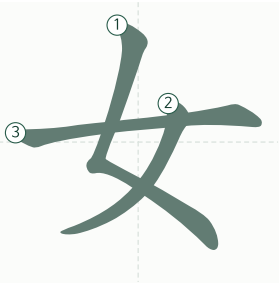


hanja.wordrow.kr/한자/姪/

女 뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女



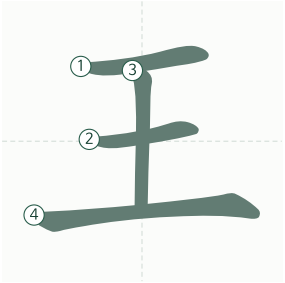


hanja.wordrow.kr/한자/女/

王 뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





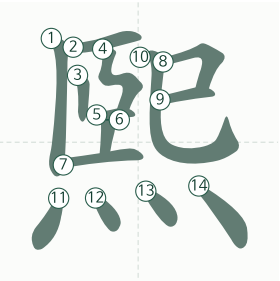
hanja.wordrow.kr/한자/王/

熙 뜻·음 빛날 희

총 13획 · 부수 火

본문 熙





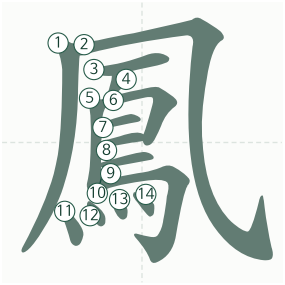
사전 13획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/熙/

鳳 뜻·음 봉새 봉

총 14획 · 부수 鳥



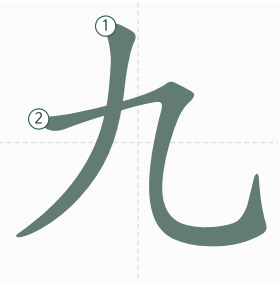


hanja.wordrow.kr/한자/鳳/

九 뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/九/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 16자

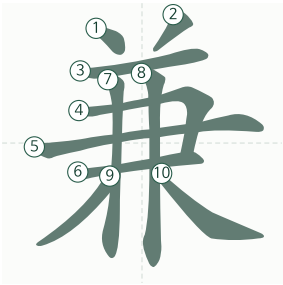
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

兼

뜻·음 겸할 겸

총 10획 · 부수 八



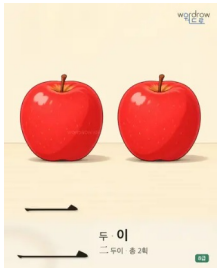


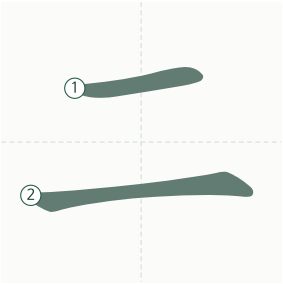
hanja.wordrow.kr/한자/兼/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





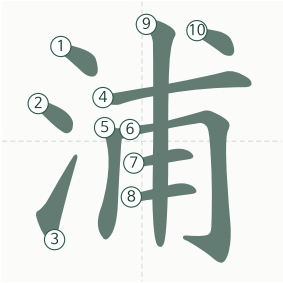
hanja.wordrow.kr/한자/二/

浦

뜻·음 개[水邊] 포

총 10획 · 부수 水



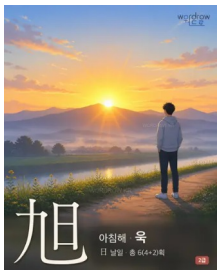


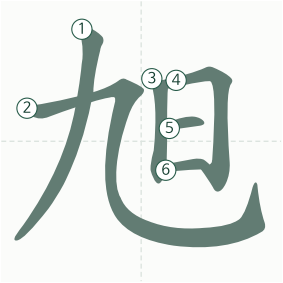
hanja.wordrow.kr/한자/浦/

旭

뜻·음 아침해 욱

총 6획 · 부수 日





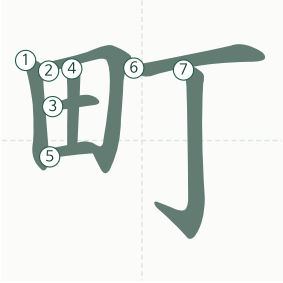
hanja.wordrow.kr/한자/旭/

町

뜻·음 밭두둑 정

총 7획 · 부수 田





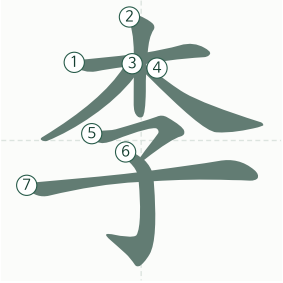
hanja.wordrow.kr/한자/町/

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/李/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 16자

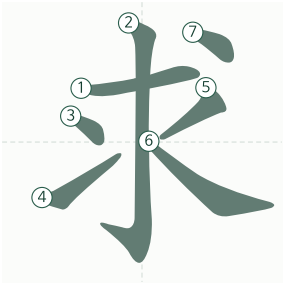
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

求

뜻·음 구할 [索] 구

총 7획 · 부수 水





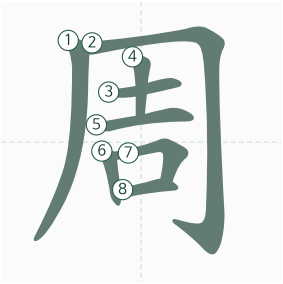
hanja.wordrow.kr/한자/求/

周

뜻·음 두루 주

총 8획 · 부수 口



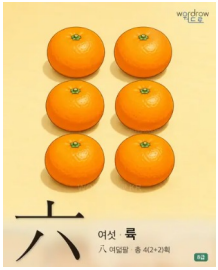


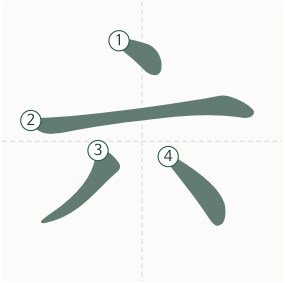
hanja.wordrow.kr/한자/周/

六

뜻·음 여섯 륙

총 4획 · 부수 八





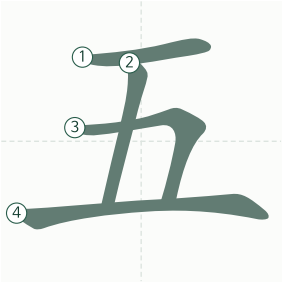
hanja.wordrow.kr/한자/六/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/五/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.